

Bruxelles, den 2. december 2025
(OR. en)

14646/25
PV CONS 56
AGRI 544
PECHE 363
PARLNAT

UDKAST TIL PROTOKOL
RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION
(**landbrug og fiskeri**)
27. og 28. oktober 2025

SAMLINGEN MANDAG DEN 27. OKTOBER 2025

1. Vedtagelse af dagsordenen

Rådet vedtog dagsordenen i dokument 14162/25 med tilføjelse efter anmodning fra Tyskland af et punkt under "Eventuelt" om "Højpatogen aviær influenza (HPAI)" (nyt punkt 7, litra i)). Rådet besluttede også at holde en offentlig debat om dette yderligere punkt, jf. artikel 8, stk. 2, i Rådets forretningsorden.


2. Godkendelse af A-punkter

- a) **Ikke Lovgivningsmæssig liste** 14327/25

Rådet vedtog alle A-punkterne i ovennævnte dokument, herunder alle sproglige udgaver af de COR- og REV-dokumenter, der var forelagt til vedtagelse.


- b) **Lovgivningsmæssig liste (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)** 14328/25

Det indre marked og industri

1. **Forordning om udstedelse af tvangslicens med henblik på krisestyring og om ændring af forordning (EF) nr. 816/2006**  13635/25
Vedtagelse af Rådets førstebehandlingsholdning og Rådets begrundelse 10498/2/25 REV 2
godkendt af Coreper 1 den 22.10.2025 + ADD 1
PI

Rådet vedtog sin førstebehandlingsholdning i overensstemmelse med artikel 294, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og Rådets begrundelse (retsgrundlag: artikel 114 og 207 i TEUF).


Beskæftigelse og socialpolitik

2. **Revision af direktivet om europæiske samarbejdsudvalg**  13637/25 + ADD 1
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt PE-CONS 20/25
godkendt af Coreper 1 den 22.10.2025 SOC


Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, idet Letland undlod at stemme (retsgrundlag: artikel 153, stk. 2, litra b), sammenholdt med artikel 153, stk. 1, litra e), i TEUF).

En erklæring til dette punkt findes i bilaget.

Transport

3. **Direktiv om ændring af direktiv 1999/62/EF om eurovignetafgiftsfritagelser for tunge nulemissionskøretøjer**  13634/25
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt PE-CONS 37/25
godkendt af Coreper 1 den 22.10.2025 TRANS

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 91, stk. 1, i TEUF).

4. **Direktiv om flodinformationstjenester (RIS-direktivet)**  13966/25
Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt PE-CONS 32/25
godkendt af Coreper 1 den 22.10.2025 TRANS

Rådet godkendte Europa-Parlamentets førstebehandlingsholdning, og den foreslåede retsakt blev vedtaget, jf. artikel 294, stk. 4, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (retsgrundlag: artikel 91, stk. 1, i TEUF).

Ikke Lovgivningsmæssige aktiviteter

FISKERI

3. **Rådets forordning om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder i Østersøen** ☐(*) 13737/25
12253/25 + ADD 1
(retsgrundlag foreslået af Kommissionen: artikel 43, stk. 3, i TEUF)

Politisk enighed

Rådet nåede til politisk enighed om forordningen om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen.

Erklæringer til dette punkt findes i bilaget.

4. ICCAT's årsmøde (den 17.-24. november 2025 i Sevilla, Spanien) 13941/25
Udveksling af synspunkter

Lovgivningsmæssige forhandlinger

(offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)

LANDBRUG

5. **Forslag til den fælles landbrugspolitik efter 2027: grøn struktur** ☐☐ 13342/25
Orienterende debat

Rådet havde en orienterende debat. Rådet noterede sig også orienteringen ved Østrig på vegne af 17 medlemsstater.

Ikke Lovgivningsmæssige aktiviteter

LANDBRUG

6. **Markedssituationen, særlig efter invasionen af Ukraine¹** 14152/25
Orientering ved Kommissionen og medlemsstaterne
Udveksling af synspunkter

¹ I tilstedeværelse af Ukraines vicepremierminister for europæisk og euro-atlantisk integration – handelsrepræsentant.

Eventuelt

7. Fiskeri

- a) **Opfordring til en hurtig EU-indsats for at redde pelagiske bestande i det nordøstlige Atlanterhav** ☐ 14291/25
Orientering ved Irland med støtte fra Belgien, Frankrig, Nederlandene, Polen, Spanien og Sverige²

Rådet noterede sig orienteringen ved Irland om opfordringen til en hurtig EU-indsats for at redde de pelagiske bestande i det nordøstlige Atlanterhav. Det noterede sig også bemærkningerne fra delegationerne og kommissæren.

Landbrug

- b) **Aktuelle lovgivningsforslag (offentlig forhandling i henhold til artikel 16, stk. 8, i traktaten om Den Europæiske Union)**

Fælles erklæring fra 17 delegationer om den fælles landbrugspolitik struktur efter 2027 ☐☐ 14284/25
Orientering ved Østrig

Punkt 7, litra b), blev behandlet sammen med punkt 5.

- c) **Strategi for generationsskifte i landbruget** ☐ 14410/25
Orientering ved Kommissionen

Rådet noterede sig orienteringen ved Kommissionen. Rådet noterede sig også delegationernes reaktioner.

- d) **Fælles MED9-erklæring om opbygning af landbrugsmæssig modstandsdygtighed i Middelhavsområdet** ☐ 14435/25
Orientering ved Slovenien

Rådet noterede sig orienteringen ved Slovenien. Rådet noterede sig også delegationernes bemærkninger.

² Belgien, Frankrig, Nederlandene og Sverige anmodede om, at deres støtte blev noteret i protokollen.

- e) **Fælles skrivelse fra landbrugsministrene fra Ungarn, Rumænien og Den Slovakiske Republik om effektive beskyttelsesforanstaltninger for EU's handelsaftaler** ☐ 14289/25
Orientering ved Ungarn på vegne af Ungarn, Rumænien og Slovakiet

Rådet noterede sig orienteringen ved Ungarn om den "fælles skrivelse fra landbrugsministrene fra Ungarn, Rumænien og Slovakiet om effektive beskyttelsesforanstaltninger for EU's handelsaftaler".

Rådet noterede sig også reaktionerne fra delegationerne og Kommissionen.

- f) **Årlig statusrapport for 2025 om forenkling, gennemførelse og håndhævelse (landbrug)** ☐ 14033/25
Orientering ved Kommissionen

Rådet noterede sig orienteringen ved Kommissionen om dens statusrapport for 2025 om forenkling, gennemførelse og håndhævelse på politikområderne landbrug, udvikling af landdistrikter og fødevarer. Rådet noterede sig også delegationernes bemærkninger.

Fiskeri

- g) **Årlig statusrapport for 2025 om forenkling, gennemførelse og håndhævelse (fiskeri)** ☐ 14087/25
Orientering ved Kommissionen

Rådet noterede sig orienteringen ved Kommissionen om den årlige statusrapport for 2025 om forenkling, gennemførelse og håndhævelse (fiskeri). Rådet noterede sig også delegationernes bemærkninger.

Landbrug

- h) Der er behov for øjeblikkelige foranstaltninger: håndtering af udfordringerne i forbindelse med gennemførelsen af forordningen om skovrydning** ☐ 14147/25
Orientering ved Letland med støtte fra Bulgarien, Tjekkiet, Estland og Polen

Rådet noterede sig orienteringen ved Letland med støtte fra Bulgarien, Tjekkiet, Estland og Polen og delegationernes bemærkninger.

- i) Højpatogen aviær influenza (HPAI)** ☐ 14539/25
Orientering ved Tyskland

Rådet noterede sig orienteringen ved Kommissionen og delegationernes bemærkninger.

Ikkelovgivningsmæssige aktiviteter

FISKERI

3. **(fortsat) Rådets forordning om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder i Østersøen**
(retsgrundlag foreslået af Kommissionen: artikel 43, stk. 3, i TEUF)
Politisk enighed

(*) 13737/25
12253/25 + ADD 1

Se side 3.

-
- Førstebehandling
- Punkt på grundlag af et forslag fra Kommissionen
- (*) Der kan begæres afstemning om dette punkt.
-

Erklæringer til de ikkelovgivningsmæssige A-punkter i dok. 14328/25**Ad A-punkt 2:** **Revision af direktivet om europæiske samarbejdsudvalg**
*Vedtagelse af den lovgivningsmæssige retsakt***ERKLÆRING FRA SPANIEN**

"Spanien glæder sig på den ene side over vedtagelsen af revisionen af direktivet om europæiske samarbejdsudvalg, fordi demokrati på arbejdspladsen er en topprioritet i vores land, og på den anden side, fordi det længe har hastet med en revision af nævnte direktiv.

En styrkelse af retten til information og høring i tværnationale virksomheden er ikke kun et spørgsmål om social retfærdighed, men også en uundværlig søjle i et mere sammenhængende, inklusivt og retfærdigt Europa.

Vi beklager imidlertid det lavere ambitionsniveau med hensyn til visse centrale aspekter af den aftale, vi har fået forelagt i dag. Vi kunne godt have tænkt os et større engagement for så vidt angår grundlæggende spørgsmål såsom en bredere definition af begrebet "tværnationalt emne", som er afgørende for en effektiv udøvelse af retten til information og høring, reelle sikkerhedsforanstaltninger, en styrkelse af fagforeningsrepræsentanternes rolle og en reelt ligelig kønsfordeling i udvalgene.

På trods af disse begrænsninger anerkender vi, at teksten udgør et betydeligt skridt fremad på flere områder, som vil gøre det muligt at rette op på visse mangler i den nuværende ramme.

Spanien vil fortsat arbejde på at gøre arbejdstagernes rettigheder i Europa til en håndgribelig og fuldt ud garanteret realitet."

Ad B-punkt 3: Rådets forordning om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder i Østersøen
(retsgrundlag foreslået af Kommissionen: artikel 43, stk. 3, i TEUF)
Politisk enighed

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, ESTLAND, FINLAND, LETLAND, LITAUEN, POLEN, SVERIGE OG TYSKLAND om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen i 2026

"Eftersom biomassen for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Estland, Finland, Letland, Litauen, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestandene af torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen."

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, FINLAND, POLEN, SVERIGE OG TYSKLAND om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår sild i den vestlige del af Østersøen i 2026

"Eftersom biomassen for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen ligger under B_{lim} , og med henblik på at sikre genopretning af bestanden i henhold til forordning (EU) 2016/1139 forpligter Danmark, Finland, Polen, Sverige og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår denne bestand i 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for bestanden af sild i den vestlige del af Østersøen."

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, ESTLAND, FINLAND, LETLAND, LITAUEN, POLEN, SVERIGE OG TYSKLAND om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår laks i hovedbassinet i 2026

"Eftersom næsten alle flodbestande af vildlaks ligger et godt stykke under R_{lim} i ICES-underafsnit 22-29 syd, og med henblik på at sikre genopretning af bestandene forpligter Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår disse bestande i 2026. Dette tilsagn er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for flodbestandene af vildlaks syd for breddegrad $59^{\circ}30'N$.

I betragtning af den begrænsede laksevandring i de største laksefloder i Den Botniske Bugt både i 2023 og 2024 og med henblik på at sikre en hurtigere genopretning af laksebestandene forpligter Finland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår laksekvoten i hovedbassinet i 2026. Sverige forpligter sig til at begrænse anvendelsen af den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013, så den kun omfatter bifangster og uundgåelige fangster. Disse tilsagn er en reaktion på den foruroligende udvikling i flodbestandene af vildlaks i ICES-underafsnit 30-31."

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, ESTLAND, FINLAND, LETLAND, LITAUEN, POLEN, SVERIGE OG TYSKLAND om udvekslinger af kvoter for torsk i den østlige og den vestlige del af Østersøen

"I en ånd af solidaritet vil en medlemsstat, der ikke har brug for hele sin bifangstkvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen, søge at nå til enighed om kvoteudvekslinger med en medlemsstat, som kan dokumentere, at den vil stå over for en choke-situation på grund af sin begrænsede kvote for torsk i den østlige eller den vestlige del af Østersøen."

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, ESTLAND, LITAUEN, POLEN OG TYSKLAND om overførsler af kvoter for laks i hovedbassinet

"I en ånd af solidaritet og i anerkendelse af Finlands og Sveriges bevarelsesindsats, som har ført til sunde bestande i deres farvande, vil en medlemsstat, der ikke kan anvende hele sin kvote for laks i hovedbassinet, overveje frivillig overførsel af den uudnyttede eller uanvendelige del af denne kvote til Finland og/eller Sverige."

FÆLLES ERKLÆRING FRA DANMARK, NEDERLANDENE OG TYSKLAND om anvendelse af artikel 15, stk. 9, i grundforordningen for så vidt angår sperling i Nordsøen i fangstperioden for 2026

"Eftersom ICES skønner, at biomassen for sperling i Nordsøen (NOP/2A3A4.) er under Blim, og da ICES anbefaler nulfangst for fangstperioden for 2026 (1. november 2025 til 31. oktober 2026), og med henblik på at sikre genopretning af bestanden forpligter Danmark, Nederlandene og Tyskland sig til at undlade at anvende den årsbaserede fleksibilitet i henhold til artikel 15, stk. 9, i forordning (EU) nr. 1380/2013 for så vidt angår denne bestand i fangstperioden for 2026. Denne forpligtelse er en reaktion på de nuværende ekstraordinære omstændigheder for denne bestand."

FÆLLES ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN OG TYSKLAND om muligheden for støtte fra Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond (EHFAF) til midlertidigt ophør med fiskeri

"I henhold til artikel 5, stk. 3, litra a), i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1139 af 6. juli 2016 om en flerårig plan for torske-, silde- og brislingebestandene i Østersøen og fiskeriet, der udnytter disse bestande, kan afhjælpende foranstaltninger med henblik på nævnte forordnings artikel 5 omfatte medlemsstaternes hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1380/2013 af 11. december 2013 om den fælles fiskeripolitik, forudsat at visse betingelser er opfyldt.

I lyset af vurderingen fra Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om torsk og sild i underafsnit 22-24 anser Tyskland det derfor for nødvendigt at vedtage hasteforanstaltninger i henhold til artikel 13, stk. 1, i forordning (EU) nr. 1380/2013. Hasteforanstaltningerne i underafsnit 22-24 for tyske fiskerifartøjer består i, at der indføres en lukning på 30 dage til beskyttelse af torsk foruden den lukning i gydeperioden for torsk, der er fastsat i artikel 7, stk. 3, i forordningen om fastsættelse for 2026 af fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande i Østersøen, hvor undtagelsen i artikel 7, stk. 4, litra b), ikke finder anvendelse, og i, at sildefiskeriet, hvor undtagelsen fra forbuddet mod at fiske efter sild i den vestlige del af Østersøen for visse former for kystfiskeri af mindre omfang stilles i bero, og fiskerier med bifangster af sild begrænses med yderligere 30 dage.

Kommissionen og Tyskland er enige om, at denne hasteforanstaltning er berettiget til støtte i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2021/1139 af 7. juli 2021 om oprettelse af Den Europæiske Hav-, Fiskeri- og Akvakulturfond og om ændring af forordning (EU) 2017/1004, forudsat at den er i overensstemmelse med betingelserne i artikel 21, stk. 2, litra c), i nævnte forordning."

FÆLLES ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN OG DANMARK, ESTLAND, FINLAND, LETLAND, LITAUEN, POLEN, SVERIGE OG TYSKLAND om det presserende behov for at genopbygge fiskeriet i Østersøen

"I erkendelse af betydningen af hurtigst muligt at påbegynde genopbygningsforløbet for fiskeriet i Østersøen er Kommissionen og Danmark, Estland, Letland, Litauen, Polen, Finland, Tyskland og Sverige enige om, at det er nødvendigt at anmode Det Internationale Havundersøgelsesråd (ICES) om i sin årlige bestandsspecifikke fangstrådgivning at fremlægge scenarier for at genopbygge de berørte fiskebestande til de krævede biomasseniveauer inden for forskellige tidsrammer. En sådan rådgivning bør tage hensyn til bestandenes biologiske karakteristika og vise forskellige fangstniveauer for den respektive genopbygningsfase."

FÆLLES ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN OG FINLAND om sild i Den Botniske Bugt

"Finland fremhæver sin bekymring over situationen for sild i Den Botniske Bugt. Finland gentager sit tilsagn om fortsat at forbedre dataindsamlingen for sild i Den Botniske Bugt yderligere med henblik på at stille de seneste data til rådighed for ICES. Sideløbende hermed vil Kommissionen anmode ICES om at ajourføre sin rådgivning for 2026 for denne bestand på grundlag af de seneste data fra Finland. Når ICES har besvaret denne anmodning, vil Kommissionen overveje hurtigst muligt at forelægge et forslag om ændring af den TAC, der er fastsat for 2026, i overensstemmelse med den ajourførte ICES-rådgivning."

FÆLLES ERKLÆRING FRA ESTLAND, FINLAND, LETLAND, LITAUEN, POLEN OG SVERIGE om skarver og sæler

"Vi opfordrer indtrængende Kommissionen til straks at finde løsninger til bedre forvaltning af store skarver og sæler for at tage hensyn til deres indvirkning på fiskebestandene og sikre balancen i økosystemet."

ERKLÆRING FRA KOMMISSIONEN om den politiske enighed, som Rådet er nået frem til

"Kommissionen noterer sig den politiske aftale, som Rådet er nået frem til om fiskerimulighederne for 2026 i Østersøen. Kommissionen er bekymret for, at der er mindre sandsynlighed for, at følgende elementer i denne aftale bidrager til genopbygningen af det fiskeri, hvis økonomiske aktiviteter er afhængige af genopretningen af visse bestande, end Kommissionens forslag: 1) De samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for sild i Den Botniske Bugt, sild i den centrale del og sild i den vestlige del af Østersøen burde have været fastsat på et niveau, som sikrer, at sandsynligheden for, at bestandene henholdsvis falder til eller forbliver under Blim i 2027 er mindre end 5 %, og 2) der bør ikke udøves noget målrettet kommercielt eller rekreativt fiskeri efter sild i den vestlige del af Østersøen og laks i Østersøens hovedbassin (undtagen når og hvor målrettet kommercielt fiskeri er tilladt), idet Det Internationale Havundersøgelsesråd anbefaler en indstilling af alt fiskeri efter disse bestande."

ERKLÆRING FRA SVERIGE om ICES-rådgivning og økosystembaseret fiskeriforvaltning

"Sverige bekræfter på ny sin støtte til en videnskabeligt baseret fiskeripolitik. Sverige opfordrer indtrængende Kommissionen til at sikre en helhedstilgang i deres anmodninger til ICES, så den videnskabelige rådgivning fra ICES om fiskerimuligheder også afspejler størrelse og populationsstrukturer, og at rådgivningen fra ICES ikke blot omfatter fiskeriparametre, men også de komplekse realiteter i marine økosystemer, herunder virkningerne af menneskelige aktiviteter, naturlig dødelighed fra rovdyr og en bredere økosystemdynamik."

ERKLÆRING FRA ESTLAND om fastsættelse af fiskerimuligheder for 2026

"Vi er dybt bekymrede over processen med at fastsætte TAC'er og kvoter for Østersøen på samlingen i Rådet (landbrug og fiskeri) i oktober 2025. Fastsættelsen af TAC'er og kvoter fulgte ikke intervallerne i den bedste foreliggende videnskabelige rådgivning. Det er yderst vigtigt, at TAC'erne fastsættes i overensstemmelse med de intervaller, der er fastsat i den flerårige plan for Østersøen, når bestandene ligger over Blim. Desuden skal den fortsatte tvist om artikel 4, stk. 6, løses hurtigst muligt. Tanken med de flerårige planer var at gøre drøftelserne om fiskerimulighederne i Rådet mindre subjektive. Desværre lever den flerårige plan for Østersøen ikke op til formålet. Vilkaarlige undtagelser fra F-intervaller vil skabe en farlig præcedens for de fremtidige drøftelser om EU-forvaltede kvoter."